



# テキーラ蒸留所巡り・グアダラハラ 4泊6日

2016年11月18日(金)～11月23日(水)



ホセ・クエルボ・エクスプレスのイメージ



テキーラ蒸留所のイメージ



テキーラ山とアガベ畑のイメージ

写真提供:日本テキーラ協会

日本テキーラ協会企画協力、第5回目となるメキシコ、テキーラ蒸留所巡りツアーのご案内です。一般では入れない蒸留所をはじめ、様々なエリアの蒸留所を日本テキーラ協会会長の解説付きで巡ります。テレビ「THE世界遺産」でも紹介されたテキーラ村へ行く「ホセ・クエルボ・エクスプレス」にご乗車、美しいアガベ畑を眺めながら、お食事とともにテキーラを楽しみ、メキシコとテキーラを満喫できるツアーです。テキーラ好きの仲間と、本場メキシコでサルー！

＜日 程 表＞

日時	日(曜日)	都市名	現地時間	交通機関	概要	食事
1	11月18日 (金)	東京(成田) 発	17:35	DL296 【国際日付変更線通過】	空路(アトランタ)経由グアダラハラ	機内食2回 夕:X
		アトランタ 着	16:04			
		アトランタ 発	17:55	DL340		
		グアダラハラ 着	20:52	専用車	到着後ホテルへ 【泊:グアダラハラ】	
2	11月19日 (土)	グアダラハラ		専用車	グアダラハラ駅へ	朝:O 昼:O 夕:X
		グアダラハラ 発	10:00	列車	ホセ・クエルボ・エクスプレスご乗車	
		テキーラ村 着	12:00	混乗バス	ラ・ロヘーニャ蒸留所見学(入場)	
		グアダラハラ		専用車	専用バスにてサウザ蒸留所見学(入場) 【泊:グアダラハラ】	
3	11月20日 (日)	グアダラハラ	午前	専用車	専用バスにてエル・アレナルへ	朝:O 昼:X 夕:X
		エル・アレナル			カスカウィン蒸留所見学(入場)	
		グアダラハラ			*日本人初のテキレロの解説 【泊:グアダラハラ】	
4	11月21日 (月)	グアダラハラ	午前	専用車	グアダラハラ市内観光	朝:O 昼:X 夕:X
		トラケパケ			デゴリヤード劇場(下車)、カパーニャス孤児院(下車)	
		グアダラハラ			トラケパケ観光(下車) 【泊:グアダラハラ】	
5	11月22日 (火)	グアダラハラ	早起	専用車	空港へ	朝:X 機内食2回
		グアダラハラ 発	6:52	DL574	空路(ロサンゼルス)経由東京(羽田)へ	
		ロサンゼルス 着	8:20			
		ロサンゼルス 発	11:00	DL007	【泊:機中】	
6	11月23日 (水)	東京(羽田) 着	16:05		到着後解放	

食事の表示 O:レストランまたはホテルでの食事 X:なし

航空会社 DL:デルタ航空

ホテル グアダラハラ:LA FFAYETTE

\*上記スケジュールは変更になる可能性もございますので予めご了承ください。

※詳細は別紙

不明	早朝	朝	午前	午後	夕方	夜
00	0600	0800	1000	1200	1600	1900
00	0200	0400	0600	0800	1000	1200

旅行期間:2016年11月18日(金)～11月23日(水)

旅行代金:大人一人様 298,000円

- \* 成田空港発エコノミークラス、ツインルーム2名様1室ご利用
- \* 成田空港施設利用料・保安サービス料、海外空港諸税が含まれております。(燃油サーチャージ、航空保険は2016年9月1日現在必要ありません)
- \* お一人様部屋追加代金:30,000円(4泊)

◆最少催行人員:15名様(定員:20名様)

◆募集締切日:2016年9月26日(月)

◆利用航空会社:デルタ航空(エコノミークラス乗継便)

◆利用ホテル:グアダラハラ/LA FFAYETTE(ツイン利用)

\*バスがなし、シャワーのみのホテルとなります

◆食事条件:朝3回、昼1回、夕0回

◆添乗員:同行いたしません(現地英語ガイド及び)

日本テキーラ協会会長がご案内いたします

■旅行企画・実施

(株)JTBコーポレートセールス

観光庁長官登録旅行業第1767号

東京都千代田区霞が関3-2-5

霞が関ビルディング12階

一般社団法人日本旅行業協会正会員

旅行業公正取引協議会会員

■企画協力

日本テキーラ協会



■お申込み・お問い合わせ先

(株)JTBコーポレートセールス 霞が関第五事業部

〒100-6051

東京都千代田区霞が関3-2-5 霞が関ビルディング23階

TEL: 03-6737-9341

FAX: 03-6737-9344

E-mail: a.matsumoto648@bwt.jtb.jp

担当: 松本・山口

営業時間: 月～金/9:30～17:30(土・日・祝日休業)

総合旅行業務取扱管理者: 山田 真義

総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく記載の旅行業務取扱管理者までご質問ください。

## ■お申込み方法

お申込みの際は別紙「ご旅行申込書」に必要事項をご記入の上、下記宛てFAXまたはEメールにてお申し込みをお願いいたします。

\* FAXにてお申し込みいただく際は、個人情報保護の観点から送信後必ず着信確認をお願いいたします。

## ■お申込書送付先

株式会社JTBコーポレートセールス 霞が関第五事業部 担当:松本・山口宛て

FAX:03-6737-9344 E-mail: [a\\_matsumoto648@bwt.jtb.jp](mailto:a_matsumoto648@bwt.jtb.jp) 営業時間:月～金/9:30～17:30(土・日・祝日休業)

## ■お申込金のお支払い

お申込書送付後、7日以内にお申込金50,000円を下記口座へお振込み願います。

お申込書とお申込金の受領をもって、正式に契約成立となります。

## 【お申込金振込先】

●取引銀行:みずほ銀行 五号支店 ●口座番号:普通預金口座 1292862 ●口座名義:株式会社JTBコーポレートセールス

## ご旅行条件 (要約)

お申込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込み下さい。

### ●募集型企画旅行契約

この旅行は(株)JTBコーポレートセールス(東京都千代田区霞が関3-2-5 霞が関ビルディング 12階 観光庁長官登録旅行業第1767号。以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

### ●旅行のお申し込み及び契約成立時期

- 必要事項をお申し出の上、下記のお申込金を添えてお申し込みください。お申込金は、旅行代金お支払いの際差し引かせていただきます。
- 旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受領したときに成立するものとします。
- お申込金(おひとり) 50,000円

### 【お申込金お振込先】

取引銀行:みずほ銀行 五号支店

口座番号:普通預金口座 1292862

口座名義:株式会社JTBコーポレートセールス

### ●旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって21日目にあたる日より前(お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日までに)にお支払ください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

### ●取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けれます。

契約解除の日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日～当日	旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

### ●旅行代金に含まれるもの

\*旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(エコノミークラス)

\*成田空港施設使用料・保安サービス料、海外空港諸税

\*旅行日程に明示した宿泊代金

(2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします。)

\*旅行日程に明示した食事料金

\*旅行日程に明示した専用バス・ガイド料金

\*航空機による手荷物運搬料金

これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。

### ●旅行代金に含まれないもの

前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。

\*超過手荷物料金

\*クリーニング代、電話電報料、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金

\*渡航手続関係費用

\*オプションツアー料金

\*日本国内におけるご自宅から発着空港等集合・解散時点までの交通費・宿泊費

### ●特別補償

当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。

死亡補償金:2500万円、入院見舞金:4~40万円、通院見舞金:2~10万円、携行品損害補償金:お客様1名につき~15万円(但し、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。)

### ●「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件

当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます。))より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける」こと(以下「通信契約」とい

ます。)を条件にお申込みを受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。(受託旅行者により当該取扱ができない場合があります。また取扱できるカードの種類も受託旅行者により異なります。)

- 契約成立は、当社が電話又は郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発信したとき(e-mail等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様に到達したとき)とします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等を通知して頂きます。
- 「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻し債務を履行すべき日をいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカード利用日は「契約解除依頼日」とします。(但し、契約解除依頼日が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社は旅行代金から取消料を差し引いた額を解除依頼日の翌日から起算して7日間以内をカード利用日として払い戻します。)
- 与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、規定の取消料と同額の違約料を申し受けれます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

### ●旅券・査証について

(日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先の領事館、入国管理事務所にお問合せください。)

(1)旅券(パスポート):この旅行には、有効期間がアメリカ入国時90日以上有効な旅券が必要です

(2)査証(ビザ):一定の条件(旅券の有効期間が90日以上残っているなど)を満たしている方は事前に電子渡航認証(ESTA)を取得することで無査証で入国できます。既にESTAを取得済の方の有効期限は2年間となります(途中で旅券の有効期限が切れた場合はその時点でESTAの効力も失われます)。

\*現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認、旅券・ESTA取得はお客様の責任で行ってください。ESTAの代行取得については、渡航手続代行料金をいただいております。(実費14ドル弊社取扱料金4,320円)

### ●保健衛生について

渡航先の衛生状況については、厚生労働省「検疫感染症情報」ホームページ:<http://www.forth.go.jp/>でご確認ください。

### ●海外危険情報について

渡航先(国又は地域)によっては、外務省「海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が発表されている場合があります。お申し込みの際に販売店より「海外危険情報に関する書面」をお渡しいたします。また、「外務省海外安全ページ」:<http://www.pubanzen.mofa.go.jp/>でもご確認ください。

### ●海外旅行保険への加入について

海外において、病氣・けがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難であるのが実情です。これらの治療費、移送費、また、死亡・後遺障害等を担保するため、お客様自身で充分な額の海外旅行保険に加入することをお勧めします。海外旅行保険については、販売店の係員にお問合せください。

### ●事故等のお申出について

旅行中に、事故などが生じた場合は、直ちに同行の添乗員・ガイド、または、最終日程表でお知らせする連絡先にご通知ください。(もし、通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご通知ください。)

### ●個人情報の取扱について

(1)当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただき、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

(2)当社は、旅行先でのお客様のお買い物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人情報を土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空便名等に係る個人情報をあらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの個人情報の提供の停止を希望される場合は、お申込店に出発前までにお申し出ください。

(3)その他、個人情報の取扱いについては、ご旅行条件書(全文)の「個人情報の取扱い」をご参照ください。なお、当社の個人情報に関するお問い合わせ窓口は次の部署となります。

CSR推進室 〒100-6051 東京都千代田区霞が関3-2-5 霞が関ビルディング 12

TEL:03-5539-2803、e-mail: [bwt\\_privacy@bwt.jtb.jp](mailto:bwt_privacy@bwt.jtb.jp)

(受付時間 平日9:30~17:30)

個人情報保護管理責任者:CSR推進室長

### ●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2016年9月1日を基準としています。又、旅行代金は2016年9月1日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

第5回 日本テキーラ協会公認メキシコツアー  
**テキーラ蒸留所巡り・グアダハラ4泊6日**

旅行期間:2016年11月18日～23日

**ご旅行お申込書**

【返信期限】2016年9月26日(月)必着にてFAXまたはEメールにてご提出願います。担当:松本・山口宛

FAX: 03-6737-9344

E-mail: a\_matsumoto648@bwt.jtb.jp

フリガナ			<input type="checkbox"/> 男	西暦	年	月	日
漢字氏名			<input type="checkbox"/> 女	生年 月日			( 歳 )
ローマ字 氏名	航空予約のための氏名となります。パスポート申請通りに必ずご記入ください (姓) (名)		国籍				
フリガナ	〒		出生地	都・道 府・県			
現住所							
電話	<input type="checkbox"/> 連絡可 <input type="checkbox"/> 不可		FAX	<input type="checkbox"/> 連絡可 <input type="checkbox"/> 不可		携帯電話	<input type="checkbox"/> 連絡可 <input type="checkbox"/> 不可
E-mail	*ご旅行についてご連絡する場合がございます。 <input type="checkbox"/> 自宅 <input type="checkbox"/> 勤務先 <input type="checkbox"/> 連絡可 <input type="checkbox"/> 不可						
勤務先名称							
部・課				役職名			
フリガナ	〒		電話	<input type="checkbox"/> 連絡可 <input type="checkbox"/> 不可			
勤務先住所			FAX	<input type="checkbox"/> 連絡可 <input type="checkbox"/> 不可			
書類送付先	<input type="checkbox"/> 自宅 <input type="checkbox"/> 勤務先 <input type="checkbox"/> その他 ( )						
緊急連絡先	住所	〒		<input type="checkbox"/> 現住所と同じ		電話	
	お名前					続柄	
パスポートについて	<input type="checkbox"/> 持っている→下記にコピーを糊付けください。 <input type="checkbox"/> 持っていない→受領予定日( 年 月 日 )						
ESTA 代行取得	<input type="checkbox"/> JTBに依頼する(実費14\$+4,320円)			<input type="checkbox"/> JTBに依頼しない		*注(下記参照)	
部屋割り	<input type="checkbox"/> 一人部屋を希望する(追加料金:30,000円)			<input type="checkbox"/> 一人部屋を希望しない(相部屋可)			
個人情報 利用目的	当社は上記に記載頂く個人情報、お客様との連絡のために利用させて頂くほか、お客様がお申込頂いたツアーにおいて 宿泊、運送機関などの提供するサービス受領のための手続きに必要な範囲以内にて利用させていただきます。						

\*FAXまたはEメールにて本書面を送信いただく場合は、くれぐれも送信先にお間違いのないようお願いいたします。

注:査証(ビザ)一定の条件(旅券の有効期間が90日以上残っているなど)を満たしている方は事前に電子渡航認証(ESTA)を取得することで無査証でアメリカに入国できます。なお既にESTAを取得済の方の有効期限は2年間となります(途中で旅券の有効期限が切れた場合はその時点でESTAの効力も失われます)。

◆パスポートコピー糊付欄◆

~ こちらの枠内に糊付けしてご提出ください ~

今回のご旅行では、**2017年2月17日**以降も有効なパスポートが必要です。

●有効なパスポートをお持ちの方は  
お顔写真のページのコピーをこちらに糊付けしてください。

●有効なパスポートをお持ちでない方は  
 至急、お客様ご自身で申請手続きをお願いいたします。  
 申請書類などは最寄りの旅券窓口(パスポートセンター)のホームページにてご確認をお願いいたします。

●現在申請中のお客様は受領予定日をご記入ください。  
**受領予定日: 年 月 日**

●受領後はコピーをご提出ください。

『追記』ページに  
 氏名等の変更が  
 ありますか?

無し

有り

↓  
 追記ページのコピーも  
 ご提出願います。

(株)JTBコーポレートセールス  
 霞が関第五事業部  
 TEL:03-6737-9341  
 FAX:03-6737-9344  
 営業時間:9:30~17:30  
 (土日祝休)



担当:松本/山口